

Cynllun Twf Gogledd Cymru

Adroddiad Perfformiad Chwarterol

2025-26 Chwarter 3
(Hydref - Rhagfyr 2025)



This document is also available in English

CYNNWYS

01	Crynodeb y Cyfarwyddwr Portffolio	3
02	Dashfwrdd Cyflawni Prosiect	4
03	Dashfwrdd Buddion	5
04	Perfformiad y Rhaglen Cysylltedd Ddigidol	6
05	Perfformiad y Rhaglen Ynni Carbon Isel	8
06	Perfformiad y Rhaglen Tir ac Eiddo	10
07	Perfformiad y Rhaglen Bwyd-amaeth a Thwristiaeth	13
08	Perfformiad y Rhaglen Arloesi mewn Gweithgynhyrchu Gwerth Uchel	15
09	Olrhain Cynnydd y Prosiectau	17
10	Prosiectau'r Cynllun Twf: Proffil Dyranriad Cyllid Cyfalaf	19
	ATODIAD A - Crynodeb o Brosiectau y Cynllun Twf	20

01 CRYNODEB Y CYFARWYDDWR PORTFFOLIO

Yn ystod y chwarter hwn, cymeradwyodd yr Is-bwyllgor Lles Economaidd bum prosiect o'r Rhestr Wrth Gefn i ymuno â'r Cynllun Twf:

- Achos Busnes Amlinellol Prosiect Prince
- Achos Cyfiawnhad Busnes Society 5.0 Gweithgynhyrchu a Gallu
- Achos Cyfiawnhad Busnes Safleoedd ac Adeiladau Gogledd Môn
- Achos Cyfiawnhad Busnes Porth y Porthladd Rhydd
- Achos Busnes Amlinellol Dyfodol Venue Cymru

Yn ystod mis Hydref, cwblhawyd ail Adolygiad Portffolio, gan ystyried y prosiectau a oedd yn adrodd yn goch. Gwnaeth yr Is-bwyllgor benderfyniadau i:

- Symud prosiect Porth Caergybi i'r rhestr wrth gefn
- Symud prosiect Porth y Gorllewin i'r rhestr wrth gefn
- Trosglwyddo prosiect Warren Hall i'r Parth Buddsoddi
- Cadw Hwb Hydrogen Caergybi am chwe mis arall

Rhyddhaodd hyn £58m arall o gyllid i'w ail-fuddsoddi gan yr Is-bwyllgor.

Cymeradwywyd cais am newid ar gyfer prosiect Hen Ysbyty Gogledd Cymru i ryddhau cyllid ar gyfer Cam 1, y gwaith ecolegol a'r gwaith dymchwel. Cymeradwywyd cais am newid ar gyfer yr Antur Gyfrifol hefyd i gynnwys uwchgynllun Coedwig Betws-y-coed gyda dwy elfen ychwanegol, y gwaith galluogi a'r cynnyrch rhwydi Hero.

Cwblhawyd y Cytundeb Arian Grant ar gyfer Hwb Economi Wledig Glynllifon ym mis Tachwedd, gyda'r cwmni lleol, OBR Construction, wedi'i benodi ar gyfer y gwaith adeiladu ar gyfer Defaid Llaeth Cymru.

Y chwarter hwn, braf oedd cael dod â rhanddeiliaid allweddol o bob rhan o ogledd Cymru at ei gilydd i ddau ddigwyddiad lansio prosiect. Cynhaliodd Prifysgol Wrecsam agoriad swyddogol i'w hadeilad CanfodAu ar 7 Tachwedd fel rhan o'i phrosiect Canolfan Opteg a Pheirianeg Menter. Mynychodd mwy na 100 o gynrychiolwyr y digwyddiad, a oedd yn cynnwys teithiau o amgylch yr hwb byd-eang ar gyfer gweithgynhyrchu uwch, gwerth uchel, gan arddangos sut mae'r cyfleuster yn gyrru arloesi a chynaliadwyedd drwy gydweithrediad agos rhwng y byd academaidd a diwydiant.

Lansiwyd Academi Croeso Grŵp Llandrillo Menai (prosiect Rhwydwaith Talent Twristiaeth gynt) yn Theatr Clwyd ar 13 Tachwedd. Roedd hon yn garreg filltir bwysig i dwristiaeth a sgiliau ac yn gyfle gwych i rwydweithio.

Rhyddhawyd ail wedd yr arian ar gyfer prosiect Cydnerth ym mis Hydref, ac mae'r gwaith adeiladu yn mynd rhagddo. Derbyniodd y Gronfa Ynni Glân fynegiadau o ddiddordeb ar draws y tair is-gronfa.

Cynhaliom gyfarfod cyntaf y fforwm telathrebu rhanbarthol gyda chynrychiolwyr o awdurdodau lleol ac o'r diwydiant.

Fe wnaethom benodi Dave Penrith a Nick Bennett fel ein Hymgynghorwyr Anweithredol. Gyda'i gilydd, maent yn dod ag arbenigedd diwydiant helaeth mewn prosiectau cyfalaf, llywodraethu, peirianeg, trawsnewid digidol, a datblygu economaidd i helpu i hyrwyddo twf cynaliadwy a denu buddsoddiad i'r rhanbarth. Byddant yn chwarae rolau blaenllaw fel Cadeirydd ac Is-gadeirydd wrth ffurfio Bwrdd Busnes Ymgynghorol newydd, a fydd yn cynrychioli busnesau a chyflogwyr ledled gogledd Cymru. Ar ôl ei sefydlu, prif bwrsas y Bwrdd fydd darparu cyngor annibynnol a her adeiladol i Uchelgais Gogledd Cymru.

Wrth i'n prosiectau Digidol symud i'r cyfnod cyflawni, croesawyd dau Reolwr Ymgysylltu newydd i'r tîm, Dave Evans ac Elinor Emsley. Ynghyd ag Elen Wyn Owen fel Swyddog Cymorth Corfforaethol. Mae'r recriwtio yn parhau i'r swyddi sy'n weddill o fewn y tîm.



Alwen Williams

**Prif Weithredwr
Uchelgais Gogledd Cymru**

02 DASHFWRDD CYFLAWNI PROSIECTAU

	Prosiectau Gweithredol (cyllid wedi neilltuo)	Wedi cymeradwyo ddim eto yn weithredol (cyllid wedi neilltuo)	Datblygu Achosion Busnes (cyllid wedi neilltuo)	O dan adolygiad (cyllid wedi glustnodi)	Rhestr wrth gefn (dim cyllid wedi glustnodi)
Nifer prosiectau	6	6	3	4	21
Dyraniad Cyllid Cynllun Twf (£234.85*)	£55.84m	£51.52m	£14.93m	£61.95m	£50.61m
Cyfanswm Buddsoddiad	£127.46m	£160.43m	£35.01m	£312.59m	£359.36**
Swyddi	836	461	1,048	1,268	920**

* Nid yw'r cyllid Cynllun Twf sy'n cael ei ddangos yma yn cynnwys £5.15m sydd wedi'i ddyrannu tuag at gostau'r Swyddfa Rheoli Portffolio

** Mae'r ffigyrau yn cynrychioli cydbwysedd y targed sydd i'w gyflawni gan y prosiectau ar y Rhestr Wrth Gefn

03 DASHFWRDD BUDDION

Swyddi Grewyd (Targed 4,000 o swyddi newydd)
Job Creation (Target 4,000 new jobs)



Swyddi Newydd
New Jobs

49



Swyddi Adeiladwaith
Construction Jobs

49



Swyddi Ddiogelwyd
Safeguarded Jobs

0

Buddsoddiad (Targed: £1bn Cyfanswm Buddsoddiad)
Investment (Target: £1bn Total Investment)



Budsoddiad Cynllun Twf
Growth Deal Investment

£26,859,319



Cyfanswm Buddsoddiad
Total Investment

£29,189,938



Refeniw Ddiogelwyd
Revenue Secured

£5,128,193

Buddion ehangach
Wider Benefits

Incwm Cyfalaf wedi'i Drosodd
Capital Income Leveraged

£81,016.80

Gofod Llwr wedi'i Ddatblygu
Floorspace Developed

2,349m²

Unigolion wedi ymgysylltu
Individuals engaged

3,383

Camau gweithredu i gryfhau cadwyni cyflenwi
Actions to strengthen local supply chains

19

Myfyrwyr yn cwblhau cymhwysterau
Students completing qualifications

51

Unigolion sy'n cwblhau cyrsiau hyfforddi CPD
Individuals completing CPD training courses

286

03 PERFFORMIAD Y RHAGLEN DDIGIDOL

Nod y Rhaglen

Cyflawni newid amlwg yn y cysylltedd digidol sydd ei angen i sicrhau y gall Gogledd Cymru gyflawni galw'r defnyddwyr, cynnal cyflymdra gyda gweddill y DU, datgloi potensial sectorau a safleoedd â blaenoriaeth am dwf a thanategu ecosystem arloesi ffyniannus.



Statws RAG	Sylwebaeth Rheolwr y Rhaglen
	<ul style="list-style-type: none">Mae'r broses o recriwtio rheolwr prosiect Campysau Cysylltiedig wedi'i chwblhau, ac mae disgwyl i'r swyddog newydd ddechrau yn y rôl ym mis Ionawr.Mae'r celloedd bach 4G cyntaf i'w defnyddio gyda seilwaith sy'n eiddo i awdurdodau lleol drwy gytundebau mynediad agored bellach wedi'u comisiynu ac yn darparu gwasanaeth yn Sir y Fflint. Mae pedwar cytundeb wedi'u llofnodi hyd yma ar draws y rhanbarth gyda mwy i ddod yn Ch4. Mae rhagor o gelloedd bach yn cael eu cynllunio ac mae disgwyl iddynt gael eu comisiynu yn gynnar yn 2026.Cynhaliwyd cyfarfod cyntaf y fforwm telathrebu rhanbarthol y chwarter hwn gyda chynrychiolaeth gan awdurdodau lleol a'r diwydiant.Mae un ar bymtheg o ffermydd bellach yn derbyn cymorth i dreialu technoleg LoRaWAN trwy'r prosiect SPF a disgwylir i'r gwaith o osod rhwydweithiau gael ei gwblhau ym mis Ionawr.



Cyng. Nia Jeffreys
Aelod Arweiniol



Ian Jones
Uwch Berchennog
Cyfrifol



Stuart Whitfield
Rheolwr Rhaglen



Cyflawni yn ôl y Cynllun a dim ond mân materion i roi sylw iddynt (dim angen gweithredu)



Cyflawni ychydig ar ei hôl hi a/neu mân faterion/materion cymedrol i roi sylw iddynt (camau rheoli yn eu lle)



Cyflawni ar ei hôl hi'n sylweddol a/neu materion sylweddol i roi sylw iddynt (angen gweithredu ar frys)

03 PERFFORMIAD Y RHAGLEN DDIGIDOL

Prosiect (Ariannwr y Prosiect)		Cam y Prosiect	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter hwn)	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter nesaf)	Statws RAG	Rhesymeg RAG
Canolfan Prosesu Signal Digidol Prifysgol Bangor		Prosiect yn cael ei gyflwyno	<ul style="list-style-type: none"> Mae 50% o'r gwariant ar gyfer cam olaf y cyfarpar wedi'i gwblhau, a disgwylir yr eitemau sy'n weddill erbyn mis Mawrth 2026. 	<ul style="list-style-type: none"> Cyflenwi cyfarpar pellach. Lansio ymgysylltiad busnes rhanbarthol strwythuredig. 		<ul style="list-style-type: none"> Cam olaf y prynu ar y gweill. Mae'r prosiect yn methu'r targed o ran sicrhau arian grant ychwanegol.
Safleoedd a Choridorau Cysylltiedig Uchelgais Gogledd Cymru	4G+	Wedi'i gymeradwyo ond ddim yn cyflawni ar hyn o bryd	<ul style="list-style-type: none"> Recriwtio i rôl yr ail Reolwr Ymgysylltu. Cwblhau dyluniad y Cynllun Grant a lansiad y cynllun. 	<ul style="list-style-type: none"> Cwblhau dyluniad y Cynllun Grant a lansiad y cynllun. Ail wedd o gelloedd bach i gael ei chomisiynu. Ail gyfarfod y fforwm telathrebu i gael ei gynnal. 		<ul style="list-style-type: none"> Mae'r gwaith cychwynnol o osod seilwaith celloedd bach wedi'i gwblhau ac mae ail wedd wedi'i chomisiynu a bwriedir ei gosod erbyn diwedd Ch4.
Campysau Cysylltiedig Uchelgais Gogledd Cymru	Di-wifr Uwch	Wedi'i gymeradwyo ond ddim yn cyflawni ar hyn o bryd	<ul style="list-style-type: none"> Recriwtio Rheolwr Prosiect a Rheolwr Ymgysylltu. 	<ul style="list-style-type: none"> Cwblhau dyluniad y Cynllun Grant a lansio'r cynllun. 		<ul style="list-style-type: none"> Recriwtio wedi'i gwblhau.
	LPWAN	Wedi'i gymeradwyo ond ddim yn cyflawni ar hyn o bryd	<ul style="list-style-type: none"> Pryniannau cychwynnol a gosod pyrth. Cynlluniau defnydd LoRaWAN terfynol i gael eu cyflwyno. 	<ul style="list-style-type: none"> Y cyngorau sy'n cymryd rhan i brynu mwy o byrth. Gweithgaredd hyrwyddo i ddechrau. 		<ul style="list-style-type: none"> Mae defnyddio LPWAN wedi dechrau gyda chynlluniau defnyddio pellach i'w cymeradwyo yn Ch4 ac yna mwy o osodiadau.

04 PERFFORMIAD Y RHAGLEN YNNI CARBON ISEL

Nod y Rhaglen

Datgloi buddion economaidd prosiectau ynni carbon isel trawsffurfiol a sefydlu Gogledd Cymru fel un o leoliadau arweiniol y DU ar gyfer cynhyrchu ynni carbon isel, arloesedd a buddsoddi yn y gadwyn gyflenwi.



Statws RAG	Sylwebaeth Rheolwr y Rhaglen
	<ul style="list-style-type: none">• Cydnherth - Rhyddhawyd ail wedd yr arian ym mis Hydref ac mae'r gwaith adeiladu yn mynd rhagddo.• Ynni Lleol Blaengar (Cronfa Ynni Glân) - Datganiadau o ddiddordeb wedi'u derbyn ar gyfer pob un o'r 3 is-gronfa



Cyng. Gary Pritchard
Aelod Arweiniol



Dylan Williams
Uwch Berchennog
Cyfrifol



Meghan Davies
Rheolwr Rhaglen



Cyflawni yn ôl y Cynllun a dim ond mân materion i roi sylw iddynt (dim angen gweithredu)



Cyflawni ychydig ar ei hôl hi a/neu mân faterion/materion cymedrol i roi sylw iddynt (camau rheoli yn eu lle)



Cyflawni ar ei hôl hi'n sylweddol a/neu materion sylweddol i roi sylw iddynt (angen gweithredu ar frys)

04 PERFFORMIAD Y RHAGLEN YNNI CARBON ISEL

Prosiect (Ariannwr y Prosiect)	Cam y Prosiect	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter hwn)	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter nesaf)	Statws RAG	Rhesymeg RAG
Cydnorth (Morlais) Menter Môn	Prosiect yn cael ei gyflwyno	<ul style="list-style-type: none"> Talwyd ail daliad y benthyciad ym mis Hydref Gwaith adeiladu ar y gweill Monitro buddion ar y gweill 	<ul style="list-style-type: none"> Trydydd taliad y cyllid wedi'i gynllunio ar gyfer mis Ionawr 2026 		<ul style="list-style-type: none"> Mae'r prosiect wedi symud i gyflawni ac mae'n mynd rhagddo'n dda.
Egni Prifysgol Bangor	Datblygu'r Achos Busnes Llawn	<ul style="list-style-type: none"> Cwblhau a chyflwyno gwaith dylunio cam 4 RIBA Parhau i ddatblygu'r Achos Busnes Llawn 	<ul style="list-style-type: none"> Cyflwyno Achos Busnes Llawn 		<ul style="list-style-type: none"> Mae'r prosiect yn ambr oherwydd oedi wrth aros am benderfyniad ar gyllid Porthladd Rhydd Llywodraeth y DU. Mae gwaith bellach yn mynd rhagddo ar yr Achos Busnes Llawn.
Ynni Lleol Blaengar Uchelgais Gogledd Cymru	Prosiect yn cael ei gyflwyno	<ul style="list-style-type: none"> Cronfa wedi'i lansio ac ar agor ar gyfer Mynegi Diddordeb ar draws pob un o'r 3 is-gronfa Ceisiadau llawn wedi'u derbyn ar gyfer is-gronfa wirfoddol Digwyddiadau hyrwyddo ac ymgysylltu, gan gynnwys darlledu podlediad 	<ul style="list-style-type: none"> Digwyddiadau hyrwyddo ac ymgysylltiad Dilyniant ceisiadau hyd at ddyfarnu 		<ul style="list-style-type: none"> Mae'r prosiect yn wyrdd gan fod Achos Busnes Llawn wedi'i gymeradwyo a'r gronfa wedi'i lansio.
Hwb Hydrogen Caergybi Menter Môn	Prosiect yn cael ei adolygu	<ul style="list-style-type: none"> Adolygwyd y prosiect ac mae'n parhau o fewn y rhaglen am 6 mis arall Trafodaeth barhaus rhwng Uchelgais Gogledd Cymru, Llywodraeth Cymru a'r Adran Diogelwch Ynni a Sero Net yn agosáu at ganlyniad i sicrhau a throsglwyddo cronfeydd gwerth £4.8m o gyllid Adran Diogelwch Ynni a Sero Net. 	<ul style="list-style-type: none"> Menter Môn yn parhau i ymgysylltu i ddenu cymeriant Cadarnhad posib gan DESNZ o ran £4.8m Paratoi Achos Busnes Amlinellol 		<ul style="list-style-type: none"> Mae'r statws RAG yn parhau'n goch wrth i faterion allweddol sy'n parhau gynorthwyo gyda'r datrysiad: Rhwymedigaeth Tanwydd Cludiant Adnewyddadwy, Adran Trafnidiaeth; Yr Adran Diogelwch Ynni a Sero Net £4.8 miliwn.

05 PERFFORMIAD Y RHAGLEN TIR AC EIDDO

Nod y Rhaglen

Mynd i'r afael â'r diffyg tir ac eiddo addas ar gyfer twf busnes a dod â safleoedd ymlaen ar gyfer datblygiadau tai. Cyflawni gwelliannau sy'n symbylu buddsoddiad mewn safleoedd ac eiddo ym mhorthladd Caerdybi a'r ardal ehangach. Hwyluso rhaglenni eraill drwy sicrhau bod y seilwaith tir ac eiddo cywir ar gael.



Statws RAG	Sylwebaeth Rheolwr y Rhaglen
	<ul style="list-style-type: none">• Parc Bryn Cegin, Bangor - Cwblhawyd y gwahoddiad i dendro ar gyfer y prif gontractwr ddiwedd mis Hydref a phenododd Llywodraeth Cymru Read Construction Ltd ym mis Rhagfyr.• Cyn Ysbyty Gogledd Cymru, Dinbych - Cymeradwyodd yr Is-bwyllgor ryddhau £2m gyda'r dewis i ryddhau £1m arall i'r Cyngor i ddarparu pecyn o waith dymchwel ac adfer. Dechreuodd pecyn newydd o waith galluogi sy'n gysylltiedig â'r prif becyn gwaith dymchwel ac adfer ym mis Tachwedd. Mae'r pecyn o waith lliniaru ecolegol wedi parhau ac mae ar y trywydd iawn i'w gwblhau ym mis Mawrth 2026.• Rhaglen - Newidiodd y gymysgedd prosiectau o fewn y Rhaglen yn sylweddol o fewn y Chwarter gyda phum prosiect newydd yn cael eu cymeradwyo (Porth y Porthladd Rhydd, Safleoedd ac Adeiladau Gogledd Ynys Môn, Prosiect Ehangu Porthladd Mostyn, Ysgol Fusnes Albert Gubay a Phrosiect Gwella Rheilffyrdd Padeswood) a symudwyd tri phrosiect i'r rhestr wrth gefn (Porth y Gorllewin, Porth Wreccsam a Chaerdybi) neu Barth Buddsoddi Wreccsam a Sir y Fflint (Neuadd Warren).



Cyflawni yn ôl y Cynllun a dim ond mân materion i roi sylw iddynt (dim angen gweithredu)



Cyng. Jason McLellan
Aelod Arweiniol

David Fitzsimon
Uwch Berchennog
Cyfrifol

David Mathews
Rheolwr Rhaglen

Cyflawni ychydig ar ei hôl hi a/neu mân faterion/materion
cymedrol i roi sylw iddynt (camau rheoli yn eu lle)

Cyflawni ar ei hôl hi'n sylweddol a/neu materion sylweddol i roi
sylw iddynt (angen gweithredu ar frys)

Prosiect (Ariannwr y Prosiect)	Cam y Prosiect	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter hwn)	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter nesaf)	Statws RAG	Rhesymeg RAG
Cyn Ysbyty Gogledd Cymru, Sir Ddinbych Jones Bros (Ruthin) Limited / Cyngor Sir Ddinbych	Wedi'i gymeradwyo ond ddim yn cyflawni ar hyn o bryd	<ul style="list-style-type: none">Mae contract Gwaith Lliniaru Ecolegol yn parhau i wneud cynnydd da.Dechreuodd Gwaith Galluogi i ganiatáu mynediad ar gyfer dechrau ar Waith Clirio Safle ar 24 Tachwedd.Mae UGC wedi adolygu'r Cytundeb Arian Grant ar gyfer gwaith Cam 1 gyda Chyngor Sir Ddinbych.Cymeradwyodd cabinet Cyngor Sir Ddinbych gontract i gynnal cam cyntaf y gwaith dymchwel, tynnu asbestos a chlirio'r safle i gwmni peirianeg sifil lleol Jones Bros yn ystod cyfarfod cabinet yr wythnos hon a gynhaliwyd ar 18 Tachwedd.	<ul style="list-style-type: none">Bydd y Gwaith Galluogi wedi'i gwblhau.Contract gwaith clirio safle i ddechrau. Cytundeb Arian Grant ar gyfer gwaith Cam 1 i'w gwblhau a'i lofnodi.		<ul style="list-style-type: none">Mae'r sgôr risg yn parhau i fod yn ambr oherwydd y materion iechyd a diogelwch ar y safle oherwydd cyflwr yr adeiladau. Mae ansicrwydd o hyd ynghylch costau oherwydd yr amgylchedd gwaith heriol a'r anhawster o asesu cost a chwmpas y gwaith yn gywir.
Parc Bryn Cegin, Bangor Llywodraeth Cymru / Uchelgais Gogledd Cymru	Wedi'i gymeradwyo ond ddim yn cyflawni ar hyn o bryd	<ul style="list-style-type: none">Yn dilyn y broses Gaffael ym mis Hydref i benodi Prif Gontractwr, mae gan Lywodraeth Cymru gynigydd a ffafrir a fydd yn cael ei benodi yn ffurfiol ym mis Rhagfyr.	<ul style="list-style-type: none">Contractwr wedi'i benodi ac amodau cynllunio cyn dechrau a'r dyluniad terfynol wedi'u cymeradwyo.		<ul style="list-style-type: none">Mae statws RAG yn cael ei asesu fel gwyrdd, prosiect ar y trywydd iawn i'w gyflawni gan ddechrau ar y safle ym mis Ebrill 2026.
Porth Wrecsam Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam	Datblygu'r Achos Busnes Amlinellol	<ul style="list-style-type: none">Cyflwynwyd Cais Cynllunio Amlinellol a disgwylir ateb i'r mater Ffosffadau yn 2026.Trafodaethau yn parhau gyda thirfeddianwyr ynghylch cynulliad tir.Llythyr telerau wedi'i gyflwyno i ddarpar brif feddiannydd adeilad swyddfa arfaethedig.Drafft Achos Busnes Amlinellol wedi dderbyn ym mis Rhagfyr i'r PMO ei adolygu.	<ul style="list-style-type: none">Caniatâd cynllunio amlinellol.Cymeradwyo'r Achos Busnes Amlinellol.Penawdau Telerau ar gyfer cytundebau cyn-gosod i feddianwyr y sector cyhoeddus a phreifat.Cytunwyd ar ddull carbon a bioamrywiaeth.Cytundebau Perchennog Tir.		<ul style="list-style-type: none">Mae'r sgôr risg yn wyrdd gan fod y prosiect yn mynd rhagddo i gam cais Achos Busnes Amlinellol/Cynllunio Amlinellol.

Safleoedd ac Adeiladau Gogledd Môn Cyngor Sir Ynys Môn	Wedi'i gymeradwyo ond ddim yn cyflawni ar hyn o bryd	<ul style="list-style-type: none"> Cymeradwywyd yr Achos Cyfiawnhau Busnes gan yr Is-bwyllgor ym mis Hydref. Penawdau'r Telerau ar gyfer cyllid wedi'u rhannu gyda Chyngor Sir Ynys Môn. 	<ul style="list-style-type: none"> Asesiad Rheoli Cymhorthdal. Cwblhau Caffael a phenodi'r Prif Gontractwr. Cwblhau Menter ar y Cyd â Llywodraeth Cymru. Cwblhau dogfennaeth Trawsnewid Trefi ar gyfer Adeilad y Derfynfa Forol. 		<ul style="list-style-type: none"> Ystyrir bod y risgiau i gyd o fewn paramedrau derbyniol gyda chynllunio a pherchnogaeth tir wedi'u datrys.
--	--	--	--	--	--

05 PERFFORMIAD Y RHAGLEN TIR AC Eiddo

Prosiect (Ariannwr y Prosiect)	Cam y Prosiect	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter hwn)	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter nesaf)	Statws RAG	Rhesymeg RAG
Porth y Porthladd Rhydd Cyngor Sir Ynys Môn	Wedi'i gymeradwyo ond ddim yn cyflawni ar hyn o bryd	<ul style="list-style-type: none"> Cymeradwywyd yr Achos Cyfiawnhau Busnes gan yr Is-bwyllgor ym mis Hydref. Penawdau'r Telerau ar gyfer cyllid wedi'u rhannu gyda Chyngor Sir Ynys Môn. Cymeradwyodd Cyngor Sir Ynys Môn i safle Peboc gael ei gaffael ym mis Medi. 	<ul style="list-style-type: none"> Asesiad Rheoli Cymhorthdal. Wedi cwblhau Caffael a phenodi'r Prif Gontractwr. Wedi cwblhau'r gwaith o brynu Safle Peboc. Wedi cwblhau'r Memorandwm Cyd-ddealltwriaeth gyda Llywodraeth y DU a Llywodraeth Cymru ar gyfer cyllid cyfalaf sbarduno y Porthladd Rhydd. 		<ul style="list-style-type: none"> Ystyrir bod y risgiau i gyd o fewn paramedrau derbyniol, cynllunio a pherchnogaeth tir wedi'u datrys yn amodol ar gwblhau trosglwyddo teitl tir.
Padeswood Trafnidiaeth Cymru	Datblygu'r Achos Busnes Llawn	<ul style="list-style-type: none"> Cymeradwywyd yr Achos Busnes Amlinellol gan yr Is-bwyllgor ym mis Rhagfyr. 	<ul style="list-style-type: none"> Memorandwm o Cyd-ddealltwriaeth rhwng Network Rail a Heidelberg Materials. Dull gweithio wedi'i gytuno gyda TfW i symud tuag at Achos Busnes Llawn a throsglwyddo'r prosiect i Network Rail. 		<ul style="list-style-type: none"> Ystyrir bod y risgiau i gyd o fewn paramedrau derbyniol. Cynllunio i'w gadarnhau, dim pryderon perchnogaeth tir.
Ysgol Fusnes Albert Gubay Prifysgol Bangor	Wedi'i gymeradwyo ond ddim yn cyflawni ar hyn o bryd	<ul style="list-style-type: none"> Cymeradwywyd yr Achos Busnes Amlinellol gan yr Is-bwyllgor ym mis Rhagfyr. 	<ul style="list-style-type: none"> Disgwylir caniatâd cynllunio llawn ym mis Chwefror 2026. Disgwylir cymeradwyo'r Achos Busnes Llawn ym mis Mawrth 2026. Disgwylir i'r prosiect ddechrau ym mis Mawrth 2026. 		<ul style="list-style-type: none"> Mae risgiau prosiect mawr i gyd yn cael eu hasesu fel rhai derbyniol ar hyn o bryd. Mae sgôr y prosiect yn wyrdd yn amodol ar gwblhau cynllunio a chymeradwyo Achos Busnes Llawn. Bwriedir dechrau yng Ngwanwyn 2026.
Porthladd Mostyn Port of Mostyn	Wedi'i gymeradwyo ond ddim yn cyflawni ar hyn o bryd	<ul style="list-style-type: none"> Cymeradwywyd yr Achos Cyfiawnhau Busnes gan yr Is-bwyllgor ym mis Rhagfyr. 	<ul style="list-style-type: none"> Disgwylir i'r caffael gael ei gwblhau erbyn diwedd mis Chwefror. Dull pwrpasol cytunedig tuag at garbon a bioamrywiaeth. 		<ul style="list-style-type: none"> Mae risgiau prosiect mawr i gyd yn cael eu hasesu fel rhai derbyniol ar hyn o bryd. Mae sgôr y prosiect yn wyrdd yn amodol ar gwblhau caffael a dull pwrpasol ar gyfer asesu carbon.

Nod y Rhaglen

Bydd y Rhaglen Bwyd-Amaeth a Thwristiaeth yn uchafu cyfleoedd cyflogaeth a hyfforddiant yng Ngogledd Cymru gan ddarparu cyfleusterau cefnogol i sicrhau bod gan y rhanbarth y sgiliau i ragori ac i fod gyda'r gorau yn y byd. Bydd y Rhaglen hefyd yn sicrhau ffyniant drwy fanteisio i'r eithaf mewn modd cynaliadwy ar ein hamgylchedd a'n tirwedd.



06 PERFFORMIAD Y RHAGLEN BWYD-AMAETH A THWRISTIAETH

Statws RAG	Sylwebaeth Rheolwr y Rhaglen
	<ul style="list-style-type: none"><li data-bbox="365 943 2130 1082">• Anturiaethau Cyfrifol - Cyflwynodd y prosiect gais am newid i'r bwrdd i'w ystyried ar ôl dileu'r e-fws. Cymeradwywyd y cais gan yr Is-bwyllgor i gynnwys uwchgyntllun Coedwig Betws-y-coed oed a fydd yn gweld dwy elfen ychwanegol i'r prosiect 1. Galluogi gwaith 2. Cynnyrch Rhwydi Hero. Rhoddwyd Caniatâd Cynllunio i'r Siglen ar safle'r Penrhyn.<li data-bbox="365 1106 2074 1244">• Academi Croeso, y Rhwydwaith Talent Twristiaeth gynt. Cynhaliwyd lansiad swyddogol y brand newydd ar gyfer y prosiect fel digwyddiad dathlu yn Theatr Clwyd ym mis Tachwedd, lle daeth rhanddeiliaid allweddol at ei gilydd i drafod a chefnogi lansiad y prosiect newydd. Mae'r gwaith adeiladu ym Mhortmeirion wedi cyrraedd y camau adeiladu terfynol.<li data-bbox="365 1268 2063 1361">• Hwb Economi Wledig Glynllifon - Llofnodwyd y Cytundeb Arian Grant ym mis Tachwedd rhwng Uchelgais Gogledd Cymru a Grŵp Llandrillo Menai. Cadarnhawyd bod y gwaith adeiladu ar gyfer elfen Llaeth Defaid Cymru wedi'i roi i gwmni lleol, OBR Construction.<li data-bbox="365 1385 2119 1485">• Dyfodol Venue Cymru - Cyflwynwyd Achos Busnes Amlinellol prosiect newydd dan arweiniad Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy ac fe'i cymeradwywyd yn llawn gan aelodau'r Is-bwyllgor ym mis Hydref. Bydd y Prosiect yn gweld cyfleusterau wedi'u huwchraddio a Chanolfan Ddiwylliannol newydd yn Venue Cymru yn Llandudno.



Sioned Williams
Uwch Berchennog
Cyfrifol



Eilw Hughes
Rheolwr Rhaglen



Cyflawni yn ôl y Cynllun a dim ond mân materion i roi sylw iddynt (dim angen gweithredu)



Cyflawni ychydig ar ei hôl hi a/neu mân faterion/materion cymedrol i roi sylw iddynt (camau rheoli yn eu lle)



Cyflawni ar ei hôl hi'n sylweddol a/neu materion sylweddol i roi sylw iddynt (angen gweithredu ar frys)

Gwag
Aelod Arweiniol

00 PERFFORMIAD Y RHAGLEN DWYDARFAETH A THWRISTIAETH

Prosiect (Ariannwr y Prosiect)	Cam y Prosiect	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter hwn)	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter nesaf)	Statws RAG	Rhesymeg RAG
Hwb Economi Gwledig Glynllifon Grŵp Llandrillo Menai	Wedi'i gymeradwyo ond ddim yn cyflawni ar hyn o bryd	<ul style="list-style-type: none"> Cytundeb Arian Grant (GFA) wedi'i lofnodi a'i selio. Dyfarnwyd contract i OBR Construction ar gyfer elfen Defaid Llaeth Cymru. Cynhaliwyd Ymgynghoriad Cynllunio Cyhoeddus ar gyfer yr Hwb Gwledig newydd. Achos Cyfiawnhad Busnes drafft Datblygiad Llaeth. 	<ul style="list-style-type: none"> Gwaith caffael sy'n weddill ar gyfer elfen Llaeth Defaid Cymru. Proses gaffael ar gyfer yr elfen Llaeth Cynaliadwy. Cyflwyno Achos Cyfiawnhad Busnes Datblygu Llaeth Cynaliadwy i fyrddau. Cynllunio ar gyfer cyflwyno'r Hwb. Achos Busnes llawn ar gyfer y prosiect cyfan. Hawliad Cyntaf i'w gyflwyno. Digwyddiad Torri'r Dywarchen ar gyfer Llaeth Defaid Cymru. 		<ul style="list-style-type: none"> Cytundeb Arian Grant wedi'i lofnodi. Adborth ar gynllunio yn arwain at risg lefel isel. Cronfa wrth gefn iach ar gyfer unrhyw gostau annisgwyl. Penodwyd OBR Construction. Oedi yn y broses gaffael. Goblygiadau ariannol costau cynyddol.
Rhwydwaith Talent Twristiaeth Grŵp Llandrillo Menai	Prosiect yn cael ei gyflwyno	<ul style="list-style-type: none"> Parhawyd i brosesu hawliadau. Y gwaith adeiladau bron â'i gwblhau ym Mhortmeirion. Trafodaethau is-ganolfannau terfynol yn mynd rhagddynt. Cynhaliwyd lansiad swyddogol Academi Croeso yn Theatr Clwyd 13.11.25. 	<ul style="list-style-type: none"> Llofnodi Memorandwm Cyd-ddealltwriaeth gyda'r Ymddiriedolaeth Genedlaethol. Llofnodi Cytundeb Cyllido cefn-wrth-gefn gyda Zip World. Cwblhau'r gwaith adeiladu ym Mhortmeirion. Digwyddiad dathlu ym Mhortmeirion - dyddiad i'w gadarnhau. Dilyniant ar yr Is-ganolfan Newydd ar gyfer y prosiect. 		<ul style="list-style-type: none"> Aros am gytundeb cefn-wrth-gefn gyda Zip World. Oedi ar gynnydd gyda'r is-ganolfan newydd bosib. Posib y bydd angen ailbroffilio'r gyllideb.

Anturiaethau Cyfrifol ZipWorld	Datblygu'r Achos Busnes Llawn	<ul style="list-style-type: none"> • Caniatâd cynllunio wedi'i roi ar gyfer y siglen. • Cymeradwyo'r cais am newid i gynnwys Uwchgynllun Betws-y-coed. • Parhau i ymgysylltu â rhanddeiliaid. • Trafodaethau sylweddol ac ystyried opsiynau ar ôl caffael y dyluniad ar gyfer y siglen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Cyflwyno cais Cynllunio ar gyfer y Fforiwr Llechi. • Caffael ar gyfer uwchgynllun Betws-y-coed. • Penderfyniad ar ddyluniad y Siglen ym Mhenrhyn. • Achos Cyfiawnhad Busnes ar gyfer Uwchgynllun Betws-y-coed. • Achos Cyfiawnhad Busnes ar gyfer y Fforiwr Llechi. • Ymgysylltu mwy â rhanddeiliaid. 		<ul style="list-style-type: none"> • Heriau caniatâd cynllunio. • Prosiect arbenigol - bregusrwydd i'r farchnad. • Oedi gyda'r amserlenni.
Dyfodol Venue Cymru Cyngor Bwrdeistref Sir Conwy	Datblygu'r Achos Busnes Llawn	<ul style="list-style-type: none"> • Cymeradwyaeth Achos Busnes Amlinellol gan yr Is-bwyllgor • Dechrau'r broses Gaffael (y tu hwnt i gronfeydd y Cynllun Twf) 	<ul style="list-style-type: none"> • Cael Caniatâd Cynllunio • Gorffen lluniadau Cyflwyno Achos Busnes Llawn 		<ul style="list-style-type: none"> • Caniatâd cynllunio - risg isel • Mae'r model cyllido i gyd yn arian cyhoeddus • Proses gaffael

07 PERFFORMIAD Y RHAGLEN ARLOESI MEWN GWEITHGYNHYRCHU UWCH

Nod y Rhaglen

Cyfnertu lleoliad Gogledd Cymru fel clwstwr gweithgynhyrchu gwerth uchel pwerus ac arloesol, sy'n adeiladu ar arbenigedd presennol ac arbenigedd byd-eang i greu sail economaidd gwerth uwch, mwy amrywiol sy'n cefnogi trosglwyddo i economi carbon isel.



Statws RAG	Sylwebaeth Rheolwr y Rhaglen
	<ul style="list-style-type: none"> • Mae prosiect y Ganolfan Opteg a Pheirianneg Menter yn agosáu at ei gwblhau. Cynhaliwyd dathliad agoriad swyddogol adeilad CanfodAU ym mis Tachwedd. Cwblhau'r broses gaffael ar gyfer offer CanfodAU. • Bu i brosiect y Ganolfan Biodechnoleg Amgylcheddol nodi tanwariant a chyflwyno cais am newid, a gafodd ei gymeradwyo, bydd y gyllideb yn galluogi uwchraddio adeilad ar gyfer cydweithio â busnesau a darparu cyfleusterau hyfforddi ynghyd â chyfleusterau ymchwil a datblygu. • Cyflwynwyd Achos Cyfiawnhad Busnes Prosiect Society 5.0 ac fe'i cymeradwywyd gan aelodau'r Is-bwyllgor, bydd y prosiect newydd hwn yn arwain at fuddsoddiad pellach mewn offer arbenigol i ehangu ar gynnig Ymchwil a Datblygu CanfodAU.

- Mae Knauf, Project Prince yn brosiect newydd a fydd yn cynnwys buddsoddiad o £180m ar gyfer cyfleuster Gweithgynhyrchu Inswleiddio Gwlân Mwynau Creigiau yn Shotton, a bydd yn creu bron i 270 o swyddi i'r rhanbarth. Cyflwynodd y prosiect Achos Busnes Amlinellol i'r is-bwyllgor a derbyniodd gefnogaeth lawn gan yr aelodau.



Cynig. David Hughes
Aelod Arweiniol



Tony Ward
Uwch Berchennog
Cyfrifol



Elliw Hughes
Rheolwr Rhaglen



Cyflawni yn ôl y Cynllun a dim ond mân materion i roi sylw iddynt (dim angen gweithredu)




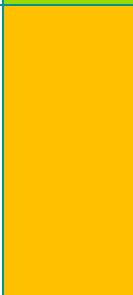
Cyflawni ychydig ar ei hôl hi a/neu mân faterion/materion cymedrol i roi sylw iddynt (camau rheoli yn eu lle)



Cyflawni ar ei hôl hi'n sylweddol a/neu materion sylweddol i roi sylw iddynt (angen gweithredu ar frys)

07 FENI FURMAD I NI HAGLEN ARLOESI MELWYN GWLEITHGYNHYRCHU I'R CŶWYLLGOR

Prosiect (Ariannwr y Prosiect)	Cam y Prosiect	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter hwn)	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter nesaf)	Statws RAG	Rhesymeg RAG
Canolfan Opteg a Pheirianeg Menter Prifysgol Wrecsam	Prosiect yn cael ei gyflwyno	<ul style="list-style-type: none"> Seremoni agoriadol swyddogol CanfodAU. Cwblhau'r gweithgaredd caffael ar gyfer offer CanfodAU. Cyflwynwyd Achos Cyfiawnhad Busnes drafft i'r Swyddfa Rheoli Portffolio. Dechrau adnewyddu'r Ganolfan Opteg. Wedi derbyn caniatâd cynllunio labordy hydrogen. Ystyried opsiynau dylunio ar gyfer labordy hydrogen. 	<ul style="list-style-type: none"> Cymeradwyo'r Cynllun Cyfiawnhad Busnes ar gyfer offer Plas Coch. Proses gaffael labordy hydrogen. Caffael ar gyfer labordy hydrogen. Caffael ar gyfer offer opteg. Dechrau adnewyddu Opteg. 		<ul style="list-style-type: none"> Prosiect yn cael ei gyflwyno ac ar y trywydd iawn. Dim materion arwyddocaol yn y prosiect, prosiect yn bwrw ymlaen yn dda. Peth oedi gyda'r prosiect yn sgil cwblhau'r caffael/contract yn derfynol.
Canolfan Biotechnoleg Amgylcheddol Prifysgol Bangor	Prosiect yn cael ei gyflwyno	<ul style="list-style-type: none"> Cais am newid wedi'i gymeradwyo gan SRO y Rhaglen a'r Swyddfa Rheoli Portffolio oherwydd y raddfa a'r natur. Hawliad Proses - ar y proffil. 	<ul style="list-style-type: none"> Gweithgaredd caffael ar gyfer tanwariant. Hawliad. 		<ul style="list-style-type: none"> Prosiect yn nesáu at gwblhau'r cam cyflawni. Nodwyd tanwariant yn y prosiect, proses reoli yn ei lle i'r tanwariant. Hawliadau ar y proffil.

<p>Society 5.0 Prifysgol Wrecsam</p>	<p>Wedi'i gymeradwyo ond ddim yn cyflawni ar hyn o bryd</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Cymeradwywyd Achos Cyfiawnhad Busnes ar gyfer y prosiect. • Cwblhawyd y Broses Gaffael. 	<ul style="list-style-type: none"> • Cwblhau cymeradwyaeth ddirprwyedig yr Achos Cyfiawnhad Busnes. • Cytundeb Arian Grant wedi'i lofnodi. • Caffael ar gyfer gweddill yr offer. • Hawlio gwariant llawn y prosiect. 		<ul style="list-style-type: none"> • Prosiect offer yn unig. • Cynhaliwyd digon o brofion o'r farchnad ar gyfer yr offer sy'n weddill. • Cyfnod byr i'r prosiect o'i ddechrau hyd cyflawni.
<p>Prosiect Prince Knauf</p>	<p>Datblygu'r Achos Busnes Llawn</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Cefnogwyd a chymeradwywyd yr Achos Busnes Amlinellol yn llawn gan aelodau'r Is-bwyllgor. • Ymgysylltu â rhanddeiliaid a chefnogaeth wedi'i darparu gan Uchelgais Gogledd Cymru a Chyngor Sir y Fflint ar gyfer materion cynllunio. • Cadarnhaodd Knauf y byddai'r cwmni'n darparu buddsoddiad cyfatebol o £166m. 	<ul style="list-style-type: none"> • Datblygu'r Achos Busnes yn Llawn. • Cyflwyno Ceisiadau Cynllunio. Gwaith parhaus gyda rhanddeiliaid cynllunio. 		<ul style="list-style-type: none"> • Proses Gynllunio ac Amgylcheddol gymhleth i gael caniatâd, ond digon o ymgysylltu â rhanddeiliaid i liniaru cymaint o risg â phosib.

08 OL-RHAIN CYNNYDD Y PROSIECTAU

Prosiect	Cam Caniatâd				Cam 1	Cam 2	Cam 3	Cam 4	Cam 5	Cam 6	Cam 7	Cam 8
	Y cyfnod cyn gwneud cais	Cynllunio amlinello / Caniatâd	Cynllunio llawn / Caniatâd	Amodau wedi'u gweithredu	Pennu cyd destun y Prosiect	Paratoïr Achos Amlinellol Strategol	Paratoïr Achos Busnes Amlinellol	Cymeradwyo'r Achos Busnes Amlinellol	Paratoïr Achos Busnes Llawn	Approval of the Full Business Case	Cyflawni prosiect ac monitro	Gwerthuso Prosiect
Canolfan Prosesu Signalau Digidol	Dim angen cynllunio				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Safleoedd a Choridorau Cysylltiedig Allweddol	4G+	Gofynion cymeradwyo i'w cadarnhau			✓	✓	✓	✓	✓	✓	⌚	
Campysau Cysylltiedig	LPWAN	Dim angen caniatâd			✓	✓	✓	✓	✓	✓	⌚	
	Do-wifr uwch	Dim gofynion caniatâd ar lefel y cynllun grant			✓	✓	✓	✓	✓	⌚	⌚	
Cydnherth (Morlais)	✓	✓	✓	⌚	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Egni	✓	✓	⌚		✓	✓	✓	✓	⌚			
Ynni Lleol Blaengar	Dim gofynion caniatâd ar lefel y gronfa				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Hwb Hydrogen Caerdybi	✓	✓	⌚		Prosiect yn cael ei adolygu							
Cyn Ysbyty Gogledd Cymru	✓	✓	✓	⌚	✓	✓	✓	✓	✓	✓	⌚	
Parc Bryn Cegin, Bangor	✓	✓	✓	⌚	✓	✓	✓	✓	✓	✓	⌚	
Porth Wrecsam	✓	⌚			✓	✓	⌚					
Safleoedd ac Adeiladau Gogledd Môn	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
Porth y Porthladd Rhydd	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
Padeswood	Dim angen caniatâd (i'w gadarnhau)				✓	✓	✓	✓	⌚			
Ysgol Fusnes Albert Gubay	✓	✓	⌚		✓	✓	✓	✓	⌚			
Porthladd Mostyn	Dim angen caniatâd cynllunio				✓	✓	✓	✓	✓	✓		
Hwb Economi Wledig Glynllifon	✓				✓	✓	✓	✓	✓	⌚		
Rhwydwaith Talent Twristiaeth	✓	✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Anturiaethau Cyfrifol	✓	⌚			✓	✓	✓	✓	⌚			
Dyfodol Venue Cymru	⌚				✓	✓	✓	✓	⌚			
Canolfan Biotechnoleg Amgylcheddol	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Canolfan Opteg a Pheirianeg Menter	✓	✓	✓	⌚	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Society 5.0	Dim angen caniatâd cynllunio				✓	✓	✓	✓	✓	✓	⌚	
Prosiect Prince	⌚				✓	✓	✓	✓	⌚			

09 TRACIWR AMCANION – TROSOLWGW O GYFLAWNI

			Targedau Achos Fusnes Portffolio 2024		Targedau Achosion Busnes y Prosiectau sydd			Gwir	
			Swyddi a grëwyd (net)	(EM) Cyfanswm Buddsoddiad*	OBC/ FBC*	Swyddi a grëwyd (net)	(EM) Cyfanswm Buddsoddiad*	Swyddi a grëwyd (net)	(EM) Cyfanswm Buddsoddiad*
Digidol	Canolfan Prosesu Signal Digidol (DSP)		40	3.08	FBC	40	2.96	25	2.76
	Safleoedd a Choridorau Cysylltiedig	4G+	38	8.19	FBC	29	0	0	0.05
	Campysau Cysylltiedig	LPWAN	20	1.14	BJC	20	0	0	0
		Di-wifr Uwch	173	30.31	FBC	200	0	0	0
Ynni Carbon Isel	Cydnerth (Morlais)		253	15.99	FBC	230	13.8	5	6.94
	Egni		60	10.01	OBC	49	3.94	n/a	n/a
	Ynni Lleol Blaengar		186	102.50	FBC	193	70	2	0.18
	Hwb Hydrogen Caergybi		20	16.22	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a
Tir ac Eiddo	Cyn Ysbyty Gogledd Cymru, Dinbych		70	85.85	FBC	70	74.34	0	0
	Parc Bryn Cegin, Bangor		54	7.11	FBC	54	17.91	0	0
	Porth Wrecsam		697	27.00	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a
	Safleoedd ac Adeiladau Gogledd Môn		95	10.44	BJC	95	10.44	0	0
	Porth y Porthladd Rhydd		223	19.09	BJC	223	19.09	0	0
	Padeswood		90	20.45	OBC	90	20.45	n/a	n/a
	Ysgol Fusnes Albert Gubay		64	42	OBC	64	42	n/a	n/a
	Porthladd Mostyn		299	14.7	BJC	300	14.7	0	0
Bwyd-Amaeth a Thwristiaeth	Canolbwynt Economi Gwledig Glynllifon		106	19.29	BJC (rhannol)	106	19.29	0	0
	Rhwydwaith Talent Twristiaeth		68	19.28	FBC	68	19.03	0	3.85
	Anturiaethau Cyfrifol		291	16.66	OBC	290	16.7	n/a	n/a
	Dyfodol Venue Cymru		59	19.78	OBC	59	19.78	0	0
Arloesi mewn Gweithygynddychu Uwch	Canolfan Opteg a Pheirianeg Menter		109	18.82	FBC	90	18.12	2	10.74
	Canolfan Biotechnoleg Amgylcheddol		67	3.46	BJC	180	3.46	8	2.22
	Society 5.0		19	3.0	BJC	19	3.0	0	0
	Prosiect Prince		268	180.20	OBC	269	180	n/a	n/a
RHESTR WRTH GEFN			738	216.0					
Cyfanswm Portffolio Cynllun Twf				5.15			5.15	7	2.44
Growth Deal Portfolio Total			Targedau		6 OBC 16 FBC	Wedi gymeradwyo		Cyflawni	
			4,114	915.73		2,738	623.05	49	29.18

* Cyfanswm buddsoddiad a ddengys yma yn cynnwys costau'r Swyddfa Rheoli Portffolio ond nid y rhestr prosiectau wrth gefn

** OBC - Achos Busnes Amlinellol, FBC - Achos Busnes Llawn

***Mae'r data yn cynnwys gwybodaeth gymeradwy OBC ac FBC.

12 PROSIECTAU'R CYNLLUN TWF: PROFFIL DYRANIAD CYLLID CYFALAF

Rhaglen	Prosiect	Ariannwr y Prosiect	Proffil 25/26 (£m)	YTD Gwirioneddol	Amrywiad (£m)*	Rhesymeg
Digidol	Canolfan Prosesu Signal Digidol	Prifysgol Bangor	0.65	0.43	-0.22	
	4g+ - Safleoedd a Choridorau Cysylltiedig	Uchelgais Gogledd Cymru	0.29	0.05	-0.24	
	LPWAN	Uchelgais Gogledd Cymru	0.15	0.00	-0.15	
Ynni Carbon Isel	Cydnherth (Morlais)	Menter Môn	8.87	6.94	-1.93	
	Ynni Lleol Blaengar	Uchelgais Gogledd Cymru	1.83	0.18	-1.65	
Tir ac Eiddo	Cyn Ysbyty Gogledd Cymru, Dinbych	Uchelgais Gogledd Cymru	0.50	0.00	-0.5	
	Parc Bryn Cegin, Bangor	Uchelgais Gogledd Cymru	0.15	0.00	-0.15	
Bwyd-amaeth a Thwristiaeth	Canolbwynt Economi Gwledig Glynllifon	Grŵp Llandrillo Menai	1.00	0.00	-1.00	
	Rhwydwaith Talent Twristiaeth	Grŵp Llandrillo Menai	2.00	1.20	-0.80	
Arloesi mewn Gweithgynhyrchu Uwch	Canolfan Opteg a Pheirianneg Menter	Prifysgol Wrecsam	2.18	0.93	-1.25	
	Canolfan Biotechnoleg Amgylcheddol	Prifysgol Bangor	1.68	1.14	-0.54	
	Society 5.0	Prifysgol Wrecsam	1.5	0.00	-1.5	
Costau'r Swyddfa Rheoli Portffolio			1.35	0.67	-0.68	
Cyfanswm			22.15	11.54	-10.61	

* Proffil 2025/26 - Wedi'i gymeradwyo gan yr Is-Bwyllgor Lles Economaidd

**Ddim ond yn cynnwys prosiectau sydd wedi'u proffilio neu y mae disgwyl iddynt wario yn ystod y flwyddyn ariannol

ATODIAD A – CRYNODEB O BROSIECTAU'R CYNLLUN TWF

Idol	Canolfan Prosesu Signal Digidol (DSP)	Prifysgol Bangor	Bydd y prosiect yn galluogi i'r Ganolfan Prosesu Signal Digidol ymestyn ei bresenoldeb a'i gylch gwaith, gan integreiddio'n llawn gyda'r Prosiect Strategaeth Cenedlaethol a galluogi datblygu asedau allweddol ar raddfa, gan gynnwys prawfi 5G, capasiti ymchwil ac offer o'r radd flaenaf.
	Safleoedd a Choridorau Cysylltiedig	Uchelgais Gogledd Cymru	Nod y prosiect yw ceisio gwella dibynadwyedd ac ansawdd gwasanaethau symudol ar y prif ffyrdd a rheilffyrdd yn y Gogledd, gan alluogi gwasanaethau ffibr llawn i safleoedd masnachol allweddol ledled y rhanbarth. Canolbwyntio ar ddatblygu rhwydweithiau ffiberoptig sy'n hanfodol ar gyfer darparu band eang 4G, 5G a gigabit.
	Campysau Cysylltiedig	Uchelgais Gogledd Cymru	Bydd y prosiect yn ceisio cyflymu datblygiad ystod o opsiynau cysylltedd digidol gyda ffocws cyfredol ar 18 o safleoedd economaidd rhanbarthol allweddol.
Ynni Carbon Isel	Cydnherth (Morlais)	Menter Môn	Buddsoddi mewn seilwaith i gysylltu â rhwydwaith y National Grid a monitro effeithiau amgylcheddol morol. Bydd hyn yn galluogi cynnydd yn y defnydd o dyrbinau gan ddatblygwyr morol a chynhyrchu ynni adnewyddadwy.
	Egni	Prifysgol Bangor	Buddsoddi mewn datblygu'r isadeiledd ym Mhrifysgol Bangor a Pharc Gwyddoniaeth Menai, gwella galluedd y Gogledd a'r DU ar gyfer arloesedd mewn ynni carbon isel a meysydd cysylltiedig, gan helpu i greu'r amodau ar gyfer mewnffuddsoddiad newydd a thwf busnes yn y gadwyn gyflenwi ynni carbon isel yn y Gogledd.
	Ynni Lleol Blaengar	Uchelgais Gogledd Cymru	Er mwyn helpu i gyflawni targedau ynni adnewyddadwy, datgarboneiddio a pherchnogaeth leol, bydd y prosiect yn cefnogi prosiectau hwyluso arloesol ac arddangoswyr sy'n goresgyn methiannau'r farchnad a datgloi buddsoddiad sector preifat a chymunedol mewn datrysiadau ynni lleol blaengar.
	Hwb Hydrogen Caerdybi	Menter Môn	Bydd y prosiect yn adeiladu cyfleuster cynhyrchu hydrogen gwyrdd ym Mharc Cybi, Caerdybi, gan gynhyrchu oddeutu 2000+kg/y dydd o hydrogen gwyrdd, gan gyflenwi cwsmeriaid trafniadaeth y ffordd, morwrol a rheilffordd ar draws Gogledd Cymru.
Tir ac Eiddo	Parc Bryn Cegin, Bangor	Uchelgais Gogledd Cymru	Darparu arwynebedd llawr diwydiannol i fodloni'r galw hysbys am unedau.
	Cyn Ysbyty Gogledd Cymru, Dinbych	Uchelgais Gogledd Cymru	Bydd arian y Cynllun Twf yn cynorthwyo yng nghyflwyniad safle wedi'i gliro a'i adfer gyda phrif wasanaethau er mwyn dwyn ymlaen datblygiad preswyl a masnachol defnydd cymysg.
	Porth Wrecsam	Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam	Mae'r prosiect hwn yn ddatblygiad cynaliadwy o ardal fywiog wedi'i hadfywio, sy'n creu canolbwynt i gefnogi buddsoddiad busnes a hwb trafniadaeth aml-ddull gyda chysylltiadau at deithio llesol.
	Safleoedd ac Adeiladau Gogledd Môn	Cyngor Sir Ynys Môn	Darparu 2,200 metr sgwâr o ofod busnes yng ngogledd Ynys Môn gan greu o leiaf 59 o swyddi a throsoli twf y Porthladd Rhydd ac ynni carbon isel.
	Porth y Porthladd Rhydd Padeswood	Cyngor Sir Ynys Môn	Datgloi 6,750 metr sgwâr o ofod busnes yn Llangefni, gan greu o leiaf 186 o swyddi a gwneud y mwyaf o fanteision Porthladd Rhydd Ynys Môn.
		Llywodraeth Cymru	Uwchraddio seilwaith rheilffordd Gwaith Sment Padeswood gyda'r nod o wella effeithlonrwydd gweithredol, lleihau costau, a galluogi gwasanaethau teithwyr a nwyddau amlach ar linell Wrecsam-Lerpwl.
	Ysgol Fusnes Albert Gubay	Prifysgol Bangor	Adeiladu Ysgol Fusnes Albert Gubay ym Mhrifysgol Bangor.
Porthladd Mostyn	The Port of Mostyn Ltd	Uwchraddio'r angorfa ac adfywio'r hen safle diwydiannol.	
Bwyd-amaeth a Thwristiaeth	Canolbwynt Economi Gwledig Glynllifon	Grŵp Llandrillo Menai	Y weledigaeth yw creu Canolbwynt Economi Gwledig arbennig o'r radd flaenaf yng Nglynllifon, sy'n cynnig ystod o gyfleusterau a gwasanaethau i gryfhau a gwella'r economi rhanbarthol, yn benodol drwy dyfu'r sector bwyd a diod.
	Rhwydwaith Talent Twristiaeth	Grŵp Llandrillo Menai	Sicrhau dyfodol yr ystod o ddarpariaeth sgiliau a chynyddu buddion masnachol o un o'r sectorau mwyaf sefydledig yn y rhanbarth. Bydd y rhwydwaith talent yn ysgogi cydwethrediad cyhoeddus-preifat i gydlynw gweithrediad ar sgiliau a datblygu cynnyrch i drawsnewid a sbarduno twf y sector twristiaeth a lletygarwch yn y rhanbarth.
	Anturiaethau Cyfrifol	Zip World	Prosiect aml-elfen fel rhan o becyn twristiaeth gynaliadwy ac eco-dwristiaeth gan gynnwys Car Cebel newydd a chynaliadwy, Slate Explorer gan gynnwys platfform gwyllo i ymwelwyr a Rhwydwaith eFws.
	Dyfodol Venue Cymru	Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy	Prosiect a fydd yn ehangu cyfleusterau Venue Cymru, yn rhoi hwb i swyddi, yn torri carbon, ac yn denu sioeau a chynadleddau mawr a buddsoddiad diwylliannol.
Arloesi mewn gweithgynhyrchu uwch	Canolfan Biotechnoleg Amgylcheddol (CEB)	Prifysgol Bangor	Bydd y Ganolfan Biotechnoleg Amgylcheddol yn ganolfan gyda'r gorau yn y byd o ran canfod a nodweddu ensymau newydd o bwys diwydiannol. Bydd y Ganolfan Biotechnoleg Amgylcheddol yn darparu sylfaen gref ar gyfer denu ymchwilwyr blaenllaw ar lefel byd-eang, cyllid ymchwil cyhoeddus a masnachol arwyddocaol a mewnffuddsoddiad i Gymru.
	Canolfan Opteg a Pheirianeg Menter	Prifysgol Wrecsam	Bydd y Ganolfan Opteg a Pheirianeg Menter yn darparu cyfleusterau sydd wedi'u targedu i roi hwb i ddatblygu sgiliau lefel uchel i'r rhanbarth a galluogi i fusnesau bach a chanolig eu maint a busnesau mawr weithio mewn partneriaeth gyda Phrifysgol Glyndŵr Wrecsam ar ymchwil a datblygu opteg, cyfansoddion a thanwydd cell hydrogen sy'n cael ei yrru'n fasnachol.
	Society 5.0 - Prosiect Gweithgynhyrchu a Gallu	Prifysgol Wrecsam	Gwella'r Ganolfan Opteg a Pheirianeg Menter a galluogi i'r diwydiant gael mynediad at ragor o adnoddau peirianeg hynod-fanwl o'r radd flaenaf.
	Prosiect Prince Knaut	Knaut	Adeiladu ffatri gwlan mwynol 110kt gyda ffwrnais arc tanddwr (SAF), yn bennaf i wasanaethu marchnadoedd y DU ac Iwerddon.

ATODIAD B – CRYNODEB O BROSIECTAU WRTH GEFN

Prosiect	Noddwr	Crynodeb
Cronfa Eiddo	Uchelgais Gogledd Cymru	Grant Datblygu Eiddo Masnachol i gau bylchau hyfywedd ar gyfer datblygwyr eiddo diwydiannol a swyddfeydd o'r sector preifat, gyda chyllid hefyd ar gael ar gyfer datblygiadau tebyg yn y sector cyhoeddus ar sail Cytundeb Cyd-fenter.
Porth Busnes	Prifysgol Wrecsam	Pontio rhwng Prifysgol Wrecsam a diwydiant lleol, gan feithrin cydweithio, arloesi, creu swyddi a thwf economaidd cynhwysol.
Parc Bryn Cegin Gwedd 2	Llywodraeth Cymru / Uchelgais Gogledd Cymru	Datblygiad ychwanegol o 20,000 sq ft o unedau cyflogaeth ym Mharc Bryn Cegin.
Cronfa Arloesi a Thwf	Uchelgais Gogledd Cymru	Cefnogi busnesau'r Gogledd ym maes bwyd-amaeth, twristiaeth, a gweithgynhyrchu gwerth uchel i hybu arloesedd, mabwysiadu technoleg newydd, a thyfu cystadleurwydd rhanbarthol.
Adventure Parc Snowdonia	Global Shred Ventures	Darparu profiad newydd i ymwelwyr o arwyddocâd cenedlaethol ar safle hen gyfleuster Adventure Parc Snowdonia.
Datblygiad Gwesty Queen's Market	Cyngor Sir Ddinbych	Darparu gwesty canolog o ran maint a graddfa - rhan allweddol o uwchgynllun ehangach sy'n cael ei ddatblygu ar gyfer yr ardal ar hyn o bryd.
Parc Busnes Llanelwy - Llety Symud Ymlaen	Cyngor Sir Ddinbych	Datblygu unedau diwydiannol uwch-dechnoleg ym Mharc Busnes Llanelwy.
Hwb Iechyd Bangor	Cyngor Gwynedd	Datblygu Hwb Iechyd a Lles integredig mewn hen ganolfan siopa wag yng nghanol dinas Bangor.
Quarry Battery	Quarry Battery Co.	Cynllun hybrid BESS/Hydro Storfa Bwmpio gwerth £300m yng ngogledd Cymru.
Porth Wrecsam	Cyngor Bwrdeistrefol Wrecsam	Mynd i'r afael â hyfywedd a chefnogi cyflawni prosiect Porth Wrecsam sy'n esblygu.
Trawsfynydd	Cwmni Eginio / Cyngor Gwynedd	Cynllun a fydd yn cynnwys adeilad i gynnwys manau ar gyfer swyddfeydd, labordai (union fanyleb i'w chadarnhau) a chyfleusterau ategol (lle cyfarfod, caffi/ffreutur ac ati), i gefnogi'r diwydiant niwclear ac ynni carbon isel ynghyd â'r gymuned wyddonol, wedi'i leoli ar Safle Trawsfynydd.
New-H2	Wales and West Utilities	Bydd y prosiect hwn yn helpu i roi hwb i'r economi hydrogen yn y Gogledd drwy gefnogi a darparu hwb hydrogen i gynnwys cyflenwi a defnyddio hydrogen.
Stiwidio Kinmel	Roger Morris	Prosiect i gefnogi'r diwydiant ffilm a theledu yng Ngogledd Cymru.